EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 151/2004

(2004. gada 29. oktobris),

ar ko groza EEZ līguma XIII pielikumu (Transports)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas zonas līgumu, kas grozīts ar protokolu, ar kuru pielāgo Eiropas Ekonomikas zonas līgumu, turpmāk tekstā — "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

(1) Līguma XIII pielikums ir grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2004. gada 24. septembra Lēmumu Nr. 129/2004 ([1]).

(2) Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Direktīva 2004/49/EK par drošību Kopienas dzelzceļos, un par Padomes Direktīvas 95/18/EK par dzelzceļa pārvadājumu uzņēmumu licencēšanu un Direktīvas 2001/14/EK par dzelzceļa infrastruktūras jaudas sadali un maksas iekasēšanu par dzelzceļa infrastruktūras izmantošanu un drošības sertifikāciju ([2]), kurā labojumi izdarīti ar OV L 220, 21.6.2004., 16. lpp., jāiekļauj Līgumā.

(3) Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Direktīva 2004/50/EK, ar kuru groza Padomes Direktīvu 96/48/EK par Eiropas ātrgaitas dzelzceļu sistēmas savstarpēju izmantojamību un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2001/16/EK par Eiropas parasto dzelzceļu sistēmas savstarpēju izmantojamību ([3]), kurā labojumi izdarīti ar OV L 220, 21.6.2004., 40. lpp., jāiekļauj Līgumā.

(4) Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Direktīva 2004/51/EK, ar kuru groza Padomes Direktīvu 91/440/EEK par Kopienas dzelzceļu attīstību ([4]), kurā labojumi izdarīti ar OV L 220, 21.6.2004., 58. lpp., jāiekļauj Līgumā,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. pants

Līguma XIII pielikumu groza šādi:

1. Aiz 42.d punkta (Komisijas Lēmums 2003/525/EK) iekļauj šādu punktu:

"42.e **32004 L 0049**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Direktīva par drošību Kopienas dzelzceļos, un par Padomes Direktīvas 95/18/EK par dzelzceļa pārvadājumu uzņēmumu licencēšanu un Direktīvas 2001/14/EK par dzelzceļa infrastruktūras jaudas sadali

([1]) OV L 64, 10.3.2005., 55. lpp.
([2]) OV L 164, 30.4.2004., 44. lpp.
([3]) OV L 164, 30.4.2004., 114. lpp.
([4]) OV L 164, 30.4.2004., 164. lpp.

un maksas iekasēšanu par dzelzceļa infrastruktūras izmantošanu un drošības sertifikāciju (OV L 164, 30.4.2004., 44. lpp.), kurā labojumi izdarīti ar OV L 220, 21.6.2004., 16. lpp."

2. Punktā 41.b (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2001/14/EK) un 42.a. (Padomes Direktīva 95/18/EK) iekļauj šādu ievilkumu:

"— **32004 L 0049**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Direktīva 2004/49/EK (OV L 164, 30.4.2004., 44. lpp.), kurā labojumi izdarīti ar OV L 220, 21.6.2004., 16. lpp."

3. Punktā 37.a (Padomes Direktīva 96/48/EK) un 37.d (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2001/16/EK) iekļauj šādu ievilkumu:

", šādi grozīts ar:

— **32004 L 0050**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Direktīva 2004/50/EK (OV L 164, 30.4.2004., 114. lpp.), kurā labojumi izdarīti ar OV L 220, 21.6.2004., 40. lpp."

4. Punktā 37. iekļauj šādu ievilkumu (Padomes Direktīva 91/440/EEK):

"— **32004 L 0051**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Direktīva 2004/51/EK (OV L 164, 30.4.2004., 164. lpp.), kurā labojumi izdarīti ar OV L 220, 21.6.2004., 58. lpp."

2. pants

Direktīvas 2004/49/EK, kurā labojumi izdarīti ar OV L 220, 21.6.2004., 16. lpp., Direktīvas 2004/50/EK, kurā labojumi izdarīti ar OV L 220, 21.6.2004., 40. lpp. un Direktīvas 2004/51/EK, kurā labojumi izdarīti ar OV L 220, 21.6.2004., 58. lpp. teksti islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ pielikumā, ir autentiski.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2004. gada 30. oktobrī un paredz, ka saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu visi paziņojumi tiek iesniegti EEZ apvienotajai komitejai (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ sadaļā un EEZ pielikumā.

Briselē, 2004. gada 29. oktobrī

EEZ apvienotās komitejas vārdā —

priekšsēdētājs

Kjartan JÓHANNSSON

(*) Nav norādītas konstitucionālās prasības.